

本報常有五洲藥房立止流鼻血藥散
代售每盒價銀五毛

▲▲▲洗身房廣告

本洗身房設在卡卑利街六十三號地方清潔熱水浴便並
有婦人剪髮取價最廉華人光顧格外歡迎此佈
Y. 中正
洗身房主人啓

▲白告號生廣

KWONG SANG & Co.
79 Pender St. P. O. Box 425
Tel. 9434 VANCOUVER, B. C.

啓者本號開創于云哥吧埠已歷多年
專辦中國日本絲綢男女襪花長棉袍
各款綢緞衣服絲巾掛巾巾套等漆
器古玩玩物均皆精美款式新穎價實
童叟無欺如蒙 貴客光顧定必留心
揀擇上品貨物照原價額外減平付上
以圖久遠交易希爲留意惠顧是禱
云哥吧埠生號鄭就 太媛 謹啓

◎號源源◎

Yuen Yuen & Co.
27 Pender St. P. O. Box 1401
Phone 7008 Vancouver, B. C.

小店專辦唐山油糖茶米諸色美酒蘇杭衣服
時款鞋襪並各省地道藥材參茸玉桂一切上
等貨物發售如 蒙賜顧依時價從廉以圖銷
流廣遠理書信銀兩快捷妥當舖在打街
門牌二十七號信箱一仟四百〇一號
大國手 李時宗 兩先生授徒
朱金裝厲內方脈 針灸方藥
司事人陳應創 朱基同啓

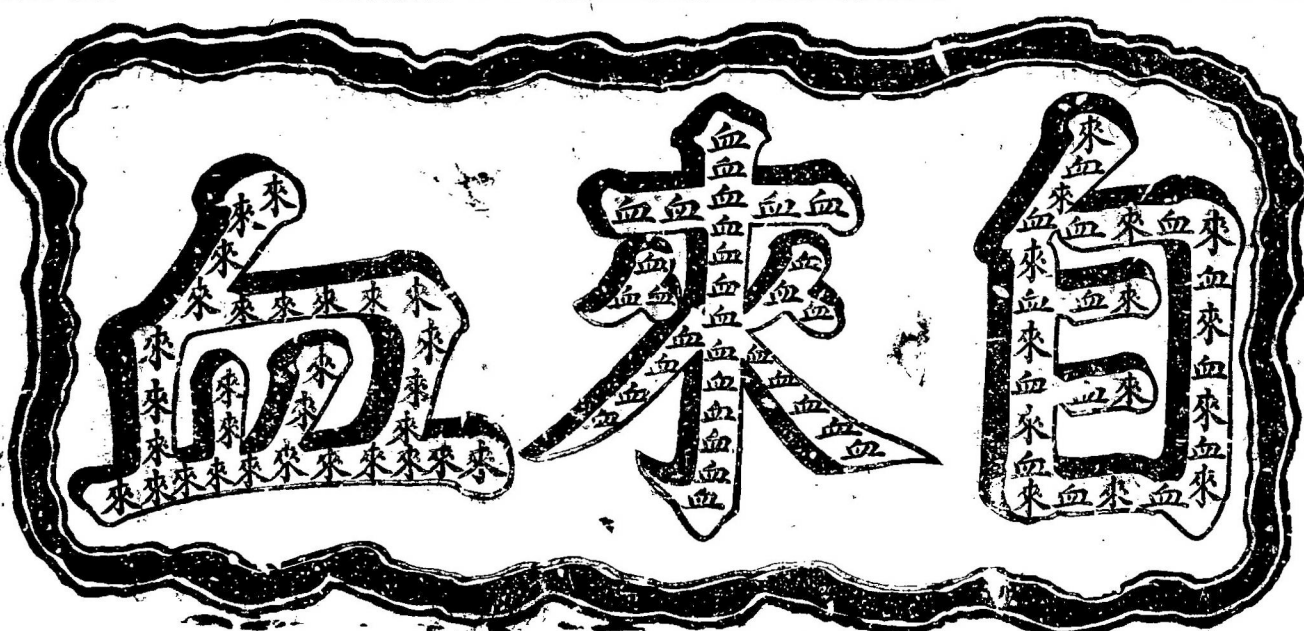
榮華魚公司

告廣

本號新親生兩魚出市五十磅庄一百磅庄發行價甚相宜
經商光顧欲知貨價請照此西字通信可也
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.
榮華魚公司啓

○注意代理廣告

啓者弟專理代收租項買賣業代取稅金紙寫同唐度尺紙
或有與西人交涉事情及一切文件均能代辦倘蒙委託定必
料理妥當並常有上等煤炭發售本寫字樓在加扶文街門牌
一千八百一十六號請線八百一十一號諸祈留意是荷
通信處 Wong Tim Kee
1816, Government St
P. O. Box 667 Phone 811
Victoria, B. C.



人之有血猶樹之有葉若葉絕則樹必枯人少血則體必瘦世
人欲求補培體宜以多血爲正當因人身百體皆賴血以養
之也如血足則臟腑完全形體自然活潑血少則臟腑衰弱
病因之叢生如肺部少血則咳嗽氣喘血少則腦髓虧損而
減少知覺思想之功他如心經虛而不健則有驚悸則心跳不
安外則四肢無力或浮腫即成陰虛虛弱之患如胃少血則
胃弱而減少消化食物之力偶食生冷便作惡酸酸則飽脹
重則疼痛他如肺肝脾腎大小腸膀胱各部莫不賴血以健強
此人造自來血真如人體中之○較人體中之○濃而

效功

血虧 胃弱 氣虛 肝旺 腎虧 精薄 骨痛 筋酸 陽萎 陰虧 破金 吐血 痛經 白帶 五癆 七傷

▲▲▲精工修整水喉
啓者本公司承接修整水喉工精價廉
人士均已極口稱贊如華埠三記號
與及各大商常時光顧如諸君留心關
照其爲歡迎隨時應命工值格外從廉
仰即留心爲盼
W. A. BROWN
PLUMBER
239 Hastings St. Phone Sey. 770 VANCOUVER, B. C.
本公司主人布朗謹啓

▲▲▲請看請看

啓者弟每見世人遇有疾病不能急愈者非其人之不理因無
良方之故耳弟今將秘傳方選上等地道藥料製就各種藥
膏合治各症臚列於左如有患是症者請速試之方知吾言之
不謬也
無名腫毒 胎毒爛肉 陰陽惡瘡 拔毒祛風
花柳等症 偏正頭風 遠年爛脚 嬰兒驚風
潰爛流注 風火牙痛 拔毒生肌 跌打損傷
馬嘴疔毒 蛇頭纏指 百虫咬傷 走馬風痰
抽筋骨痛 腳氣等症 四肢風軟 瘀血作痛
半邊不睡 風痰癱瘓 痰火癰癰 瘀血作痛
膏藥價目如下 每兩良壹元五 半兩一元
一大張良五毛 小張良貳毛五
總代理 廣濟堂藥行
KWING YUEN & CO.
1717 Government St. P. O. Box 589 Victoria, B. C.
增城白石黃阿基啓

●●●恭頌良醫

弟因風濕骨痛數月之久不能全愈後蒙朋友引薦黃基先生
買得膏藥貼之三日內即見全愈無以爲報特登數言鳴謝
弟因跌於手骨經歷有年多方調理未能奏效後遇朋友引到
黃基先生處買此膏藥並跌打藥酒立即全愈無以爲報特登
數言以鳴謝悃
弟因牙痛數禮拜之久茶飯不思後蒙朋友引薦黃基先生處
買此膏藥貼之立刻全愈聯登數言爲謝
開邑赤坎關阿光頓首

▲▲▲有米出賣

啓者本公司常有大批白米出售現銀交
易價錢比諸別公司格外相宜貴客光顧
如講銀期三數日後交銀者請來本公
司寫字樓面議定當盡禮歡迎
本公司住址如左
Martin & Robertson
329 Railway Street, Phone Sey. 93
VANCOUVER, B. C.
馬丁羅德臣米公司啓

大坂公司商船往來香港日期

▲請搭新船旅粵
啓者本公司有新大雙車堅固書信輪船六隻接載搭
客貨物每逢兩個禮拜一次由城多利街行前往香港
順經日本等埠依期到港其船異常堅固快捷不怕風
浪并裝有無線電報等二等房位甚佳及太輪客位
寬敞電燈光輝廚房所洗身房洗面盆齊備均在客
艙內利便福食茶水豐美船上任從搭客自由不致
此各工入厚禮相待誠恐各處遠近地紳友未及通知特
登佈告頭二等位請來代理人處面議
大輪客位每位收船脚四十三元五毛
▲民國三年至四年來往船期
由城埠開行 由港到城埠日期
打金馬 九月十五日 打金馬 九月十五日
通里馬 九月廿九日 通里馬 九月廿九日
舍路船 九月廿九日 舍路船 九月廿九日
麥市固 九月廿九日 麥市固 九月廿九日
市卡固 九月廿九日 市卡固 九月廿九日
駕拿大 九月廿九日 駕拿大 九月廿九日
代理人 咸水地金利源 林沾 黃強 全啓
域多利華隆號

華僑聯合公司遷舖廣告

啓者我僑胞前因某商會二三私人倡議高抬貨價
封禁米價重利盤剝是以僑胞同發義憤集此華
僑聯合會做義會之例每份科本銀二毫五認股多
少由人自便隨即於元月廿一日開設華僑聯合公
司在打街逸民樓下專辦酒米油糖一切飲食雜
貨及洗衣各項用品發客貨物鮮明平買平賣無分
彼此多蒙各界僑胞光顧生意日臻繁旺奈係土庫
不合衛生迫得急擇正舖遷於三月十四日遷往
片打街一百二十二號門牌開市二樓則爲華僑聯
合會辦事所設有房舍床位以便各埠僑胞來往惟
本會保全加僑胞共謀幸福起見非同自私自利者
比第一期股雖經截止然仍招第二期股每股取
銀三毫俾得同沾利益如僑胞欲入股者請向本會
或貨物付上決無延誤特此佈聞
中華民國三年三月拾三日 華僑聯合會啓
The United Chinese Provision Supply Co.
Wholesale and Retail Phone Sey. 2494
1221 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

▲白告號昌輪

LUN CHONG & CO.
17 Pender St. E. P. O. B. 516
Tel. Sey. 7647 Vancouver, B. C.
啓者本店開張十餘年蒙衆梓里光顧今
新辦到金邊各色羊毛線仔花線羊
毛線結彩樹膠鞋及中西蘇杭綢緞
襪俱全特聘上等裁縫師傅精工巧造中
西時款新衣如 蒙賜顧定必從廉取價
仰祈留心爲盼如有信件照上西字賜來
無誤
▲城線(詩摩)七六四七
▲皇家新信箱五百一十六號
輪昌老店披露